

Notified Body: 1235



Produced at:

**RAIS A/S, Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Danmark**

EN 13229:2001+A1:2003+A2:2004  
EC.NO: 11

19

Raumheizer für feste Brennstoffe  
Appliance fired by wood  
Poêle pour combustibles solides

Rais 600 Front model, Rais 600 Classic Front model

|  |   |
|--|---|
| AFSTAND TIL BRÆNDBART, BAGVÆG                  | DK: 0 mm/SE BRUGERVEJLEDNING                    |
| ABSTAND ZU BRENNBAREN BAUTEILEN, HINTEN        | DE: 0 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG              |
| DISTANCE TO COMBUSTIBLE BACK WALL              | UK: 0 mm/SEE USER MANUAL                        |
| DIST. ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, ARRIÈRE   | FR: 0 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR    |
| AFSTAND TIL BRÆNDBART, SIDEVÆG                 | DK: 350 mm/SE BRUGERVEJLEDNING                  |
| ABSTAND ZU BRENNBAREN BAUTEILEN, SEITE         | DE: 350 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG            |
| DISTANCE TO COMBUSTIBLE SIDE WALL              | UK: 350 mm/SEE USER MANUAL                      |
| DISTANCE ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, COTÉ   | FR: 350 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR  |
| AFSTAND TIL BRÆNDBART, MØBLERING               | DK: 1100 mm/SE BRUGERVEJLEDNING                 |
| ABSTAND VORNE ZU BRENNBAREN MÖBELN             | DE: 1100 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG           |
| DISTANCE TO FURNITURE AT THE FRONT             | UK: 1100 mm/SEE USER MANUAL                     |
| DISTANCE ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, DEVANT | FR: 1100 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR |

|   |  |
|---|--|
| CO EMISSION (REL. 13% O <sub>2</sub> )                            |  |
| CO EMISSION IN DEN VERBRENNUNGSPRODUKTEN (BEI 13%O <sub>2</sub> ) | <b>0,0915 % / 1144 mg/Nm<sup>3</sup></b> |
| EMISSION OF CO IN COMBUSTION PRODUCTS (AT 13%O <sub>2</sub> )     |  |
| EMISSION CO DANS LES PRODUITS COMBUSTIBLES (À 13%O <sub>2</sub> ) |  |

|                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| STØV / STAUB /<br>DUST / POUSSIÈRES: | <b>5 mg/Nm<sup>3</sup></b> |
|--------------------------------------|----------------------------|

|  |               |
|--|---------------|
| RØGGASTEMPERATUR / ABGASTEMPERATUR /<br>FLUE GAS TEMPERATURE / TEMPÉRATURE DES GAZ DE FUMÉE: | <b>306 °C</b> |
|--|---------------|

|  |               |
|--|---------------|
| NOMINEL EFFEKT / HEIZLEISTUNG /<br>THERMAL OUTPUT / PUISSANCE CALORIFIQUE: | <b>5,8 kW</b> |
|--|---------------|

|  |             |
|--|-------------|
| VIRKNINGSGRAD / ENERGIEFFIZIENZ /<br>ENERGY EFFICIENCY / EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE: | <b>76 %</b> |
|--|-------------|

|  |            |
|--|------------|
| DK: Brug kun anbefalede brændsler. Følg instrukserne i<br>brugermanualen. Anordningen er egnet til roggassamledning og intervallyring. | DK: BRÆNDE |
|--|------------|

|  |          |
|--|----------|
| DE: Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung.<br>Zeilbrandfeuerstätte. Nur empfohlene Brennstoffe einsetzen. | DE: HOLZ |
|--|----------|

|   |          |
|---|----------|
| UK: Fuel types (only recommended). Follow the installation and<br>operating instruction manual. Intermittent operation. | UK: WOOD |
|---|----------|

|   |          |
|---|----------|
| F: Veuillez lire et observer les instructions du mode d'emploi.<br>Foyer à durée de combustion limitée, homologué pour cheminée à<br>connexions multiples. Utiliser seulement les combustibles recommandés. | FR: BOIS |
|---|----------|

Hergestell für /Produced for:  
ATTIKA FEUER AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham / RAIS A/S, Industrivej 20, DK-9900 Frederikshavn

16-10-2019  
CE Label: (Project 11)  
Rais 600-1 manuelt spjæld